

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción En la Isla, si mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . > 3'00
Extranjero, el año . . . > 50'00

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 5.917

MAHÓN, MARTES 30 ENERO 1923

Redacción y Administración:
GALLE NUEVA. — Teléfono 166

La liberación de los prisioneros

El desarrollo de las negociaciones. Nuestro colega *La Voz*, de Madrid, publica una interesante información, dando cuenta de la forma en que se han desenvuelto los trabajos encamadas a resolver satisfactoriamente este trascendental y difícil asunto de la liberación de los prisioneros.

De esa información reproducimos los siguientes párrafos:

Cómo encontraron el asunto los liberales.

«Cuando cayó del Poder el partido conservador y le sucedió el Gobierno actual, las gestiones que se realizaban para rescatar a los prisioneros se hallaban en un estado verdaderamente caótico. Nada menos que seis personalidades y entidades diferentes intentaban el rescate, poniendo en el intento todo el empeño, todo el ardor, toda la buena fe que el patriottismo de unos y el afecto familiar de otros podía inspirar. Pero en este mismo empeño radicaba la máxima dificultad para el buen éxito que se aprecia. Si la preferían, cada uno de los gestores ejercía una acción cerca de los muros, que daba a éstos la sensación de una verdadera competencia, que convertía la carne española en una mercancía pronta para entregar al mejor postor.

Por un lado, las familias de los ejecutivos, con gestiones directas, procuraban el rescate; el padre Revilla, por su parte, no ha cesado en las gestiones para el mismo fin; otras amigas del Raisini, después de sometido éste, habían puesto vivo en pecho en convencer a Abd el Krim de que debía entregar los prisioneros a España; el señor González, intérprete al servicio de la Alta Comisaría, y algunos amigos suyos, también gestionaban la liberación de los prisioneros, y, por último, unos agentes españoles, desde la zona francesa, trataban de lo mismo y legaban entre sus aliados de caídos; pero sin llegar jamás a la definitiva.

El nuevo Gobierno liberal y el ministro de Estado, señor Alba, en su nombre, pusieron desde el primer día el pensamiento en lograr, cuanto más pronto mejor, el rescate deseado, y en cuanto el ministro advirtió el estado del asunto, parecía que se dio cuenta de que una de las dificultades, tal vez la definitiva, hacía precisamente del exceso de gestiones separadas que se venían haciendo.

La orientación del Ministro de Estado

Era indispensable—añade *La Voz*—poner término a todas y concentrarlas en la acción del Gobierno. Con este objeto, el señor Alba ordenó a todos los funcionarios civiles y militares que se abstuvieran en absoluto de realizar gestiones distintas a las que les fueran encomendadas por el Gobierno a sus representantes autorizados. Se puso al hablar también el ministro de Estado con el prior de la Orden a que pertenecía el padre Revilla, con objeto de que requiriese a ésta para que se apartara también de Marruecos en tanto que se tramitaba la gracia que el propio Gobierno se propone iniciar. Avistóse el ministro con la Comisión de familias de los caídos y les expresó la necesidad de que dejaran de hacer gestiones, confiando por el momento solamente en las que pudiera hacer el Gobierno. Era preciso, a juicio del señor Alba, sobreponerse a sentimentalismos; y mucho, en beneficio de los pueblos caídos para lograr su rendición, y no poco también, para desengañar a los moros y dejar de facilitarles medios económicos de que venían disponiendo. Por ejemplo, con los envíos de repas, medicinas y víveres se hacían remesas de dinero en cantidades de 50.000 a 80.000 pesetas. Con este dinero pedía resultar que los moros, o, mejor dicho, el jefe de ellos, pagaba a la guardia moruna encargada de la custodia de los prisioneros, de donde se deducía que si los mantenían nosotras y pagábamos los gastos carcelarios, asumíamos los beneficios de la situación eran recogidos por el jefe. Se acabó el envío de dinero con los envíos.

La intervención del señor Echevarrieta y la eliminación del padre Revilla

Y una vez acabadas las gestiones así das de carácter particular a que señas nos referimos, el ministro de Estado se puso al hablar con don Higinio Echevarrieta, persona de toda solvencia moral y material, hombre civil y de negocios, que por haber tenido algunos en el Rif conoce bastante la psicología de los indígenas.

El señor Echevarrieta se puso desde el primer momento a las órdenes del Gobierno incondicionalmente para el objeto que lo reclamaba, y puso además a disposición de la empresa que iba a someter los grandes medios económicos de que disponía. Es de advertir que, según nos informa personas de la intimidad del Ilustre naviero, éste no ha tenido jamás trato de ningún género con Abd el Krim, ni le conoce personalmente.

Comenzaron las gestiones bajo los mejores auspicios.

Abd el Krim venía diciendo que no trataría con representantes de España que vieran uniforme militar y con nadie que tuviese relación con el Ejército. Señalmente decía estar dispuesto a tratar con hombres civiles, ingenieros, médicos, industriales, etc.

Después de las gestiones, el ministro de Estado y el señor Echevarrieta, acordaron la nueva gestión, secundadas admirablemente por el alto comisario interino, a quien creemos habrá que tributar en su día las más cálidas elegías por el tacto exquisito desarrollado en la negociación.

Esta llegó a estar dos o tres veces a punto de fez término. Una de ellas se malogró porque el padre Revilla, al saber, seguramente, que tal gestión se realizaba, ofreció más dinero. Fue entonces cuando se decretó el apartamiento del Padre Revilla de estas cuestiones.

Los últimos trabajos

«Como mediador cerca de Abd el Krim se designó a Dris Ben Said. Este había varias veces con el jefe moro, y con comisionados de él en otras ocasiones, y fué portador de propuestas, como lo fueron los comisionados en otras.

Fallaba, sin embargo, concordación para llegar a un acuerdo, y de este defecto llegó a deducirse la necesidad de exigir a Abd el Krim, para confirmar las negociaciones, una carta suya, en la que, sin ambages ni rodeos, se consignaran las condiciones precisas exigidas para el rescate.

Esta carta llegó por fin el domingo último a la Alta Comisaría, y su texto se transmitió por telegrama al ministro de Estado el lunes por la mañana. De acuerdo los señores Echevarrieta y Alba, salió équidatamente para Málaga, disponiendo el mismo tiempo que su ya «Césme y Jacinta» marchase a Málaga también; pero no pudo hacerlo a consecuencia de tener llenos los fondos.

El ministro de Estado ordenó al gobernador de Málaga que tomase un bareo de los que hubiera allí para ponerlo a disposición del señor Echevarrieta, cosa que no pudo lograrse; y entonces, puesto el señor Alba de acuerdo con la Transmediterránea, ésta expedió varios radiogramas ordenando que el buque que se encontrara más próximo a Málaga acudiese a aquel puerto. Fue el «Antón López», como es sabido, el que se puso a disposición del comisionado y colaborador del Gobierno señor Echevarrieta.

Este marchó ayer hacia Alhucemas y pernoctó en el transatlántico, que entró en Melilla de arribada forzosa. Por la mañana desembarcó, y a las diez de la misma comenzó a celebrar una conferencia radioeléctrica con el ministro de Estado, que duró hasta cerca de las doce de la tarde.

El señor Echevarrieta había celebrado ayer conferencias con varias comisiones de moros, y es de suponer que pusiese al corriente al ministro de Estado de lo allí.

El regreso de los prisioneros. Césme avvertió que una vez recibidos los prisioneros, se regresaría a la Península todos ellos por que es distinta la situación de unos y

de otros. Los que están sujetos a responsabilidades por los sucesos ocurridos en el mes de Julio en nuestras posesiones de la Comandancia de Melilla, quedarán en esta plaza a disposición de las autoridades militares correspondientes; los que puedan quedar libres, irán al puerto que desee; y en cuanto a los paisanos, podrán ser trasladados a Málaga directamente los que así lo deseen.

Las consecuencias del rescate. «La Voz» termina su información diciendo:

«No solamente por el hecho en sí se concede importancia a la liberación de los caídos, sino que se confía en que puesto Abd el Krim al habla con elementos civiles, convencido ya de que el protectorado que ha establecido allí es de un carácter realmente civil, se habrá avanza mucho en el camino del convencimiento necesario en el ánimo del jefe moro para poner término a la situación de rebeldía en que se encuentra.

El que tantas veces ha dicho que su resistencia se ofrece cada vez que a los métodos de conquista «causa militaria», no puede ofrecerla a los métodos actuales, cuyos resultados es el primero en advertir.

El resultado de las gestiones.

«Los resultados de las gestiones.

«

FOOT - BALL

El domingo 5 de la tarde se efectuó el encuentro perdido entre los primeros equipos del «Mahón F. C.» y «Unión Sportiva». El público, que asestó por estos equipos gran predilección, llenó por completo el campo de juego, lo que le daba un aspecto altamente agradable.

Actuó de refére des Manolo Obrador, lo cual era garantía absoluta de imparcialidad y buen conocimiento del juego.

A las tres en punto se alinearon los equipos del siguiente modo:

Por el Mahón F. C.: Cemellas, Baquer, Olives, Seguí, Prats, Pozas, Cladera, Enseñat, Carreras, Blasco y Maldonado.

Por la Unión Sportiva: Andreu, Bertrés, E. Camps, D. Sintes, Fernández, Perelló, Tur, P. Sintes, M. Sitges, Morro y Vidal.

El juego empieza muy movido, no faltando en los jugadores el deseo de la victoria.

Dos o tres minutos después de empezado el partido se produjo un gran ataque a la puerta de Cemellas; Morro entra matemáticamente y M. Sintes lo gira el primer gol para su equipo.

El dominio corresponde por completo a los de la «Unión Sportiva», los schutzen se suceden regularmente; pero la falta de dirección hace que se termine la primera tanda sin que se marquen otros tantos.

Después del descanso reglamentario se reanuda el juego en el que ponen los jugadores todo su empeño.

Después de bonita combinación, P. Sintes logra el segundo gol.

Se produce un incidente dentro del campo entre dos jugadores que habían entrado el señor Obrador, haléandoles retirar.

Los del Mahón F. C. juegan a la defensiva; se ve claramente su empeño en que no les hagan más goles y a fe que lo logran.

Faltaban cinco minutos para terminar cuando Maldonado, que está solo en el campo contrario, aprovecha una balón que lanza Carreras y con gran rapidez y sin que encuentra obstáculo alguno en su camino logra el gol de honor.

Termina, pues, el partido con dos goles a favor de la Unión Sportiva por uno para el Mahón F. C.

Subasta voluntaria

El día 1 de Febrero, a las tres de la tarde, se venderá en pública subasta, en la casa número 48 B. de la calle de Cifuentes, las fincas que a continuación se expresan:

1.º Una casa situada en la calle Cos de Gracia, número 18, esquina calle San José.

2.º Una casa situada en la calle de San José, número 2.

3.º Una casa situada en la calle de San José, número 6.

Las condiciones de subasta pueden veras todos los días laborables en la casa calle de Cifuentes número 48 B. de dos a cinco de la tarde, y en el Almacén del Sindicato Agrícola, plaza de la Pesquera número 5 de ochos a doce de la mañana.

28, 50

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 26 de los corrientes, repartir su dividendo de ochos por ciento libre de impuestos, a esa veinte pasadas por acuerdo por los beneficiarios correspondientes al ejercicio de 1922, se avisa a los señores Accionistas, que el pago se efectuará desde hoy, en las oficinas sociales, contra entrega del cupón número 11.

Mahón 29 de Enero de 1923.—El Gerente, Juan J. Vidal y Mir.

— COK —

Calidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio
FÁBRICA DE GAS

Géneros locales y generales

CASINO DE OBREROS
DE UNION REPUBLICANA

El día primero del próximo mes de Febrero quedarán abiertas las clases de gimnasia de esta Sociedad.

La clase de alumnos de 7 a 14 años tendrá lugar de 8 a 9 de la noche.

Los mayores de dicha edad de 9 a 10.

2

Fallecimiento

El sábado a primera hora de la tarde falleció en Palma la señora doña Antonia Batades.

Era la fallecida sumamente bondadosa y por sus excelentes cualidades personales se grajó la estimación y el respeto de cuantos la trataron. La pérdida de tan buena señora ha causado honda sensación en el extenso círculo de sus amistades y relaciones.

A este sentir nos asociamos de corazón y al manifestarlo así a la apreciable familia de la extinta dirigimos en particular esta expresión al hijo de aquella el Secretario de este Juzgado Municipal, nuestro estimado amigo don Juan Ripoll, seguros de que éste graduará la sinceridad con que en estos momentos le acompañamos por el afecto que sabe se le profesa en esta casa.

— COK —

El combustible más económico

FÁBRICA DE GAS

Una obra premiada

La Real Academia Española concedió un premio a la preciosa comedia «Los gallos», original de los hermanos Alvarez Quintero.

Esta noche se representarán en el Teatro Principal tan bella producción. En el reparto figura crecido número de papeletas y esto es un aliciente cuando se trata de compañías tan exelentes como la de Juana Delgado Caro.

Advertencia importante

Los que deseen adquirir localidades para la función benéfica que el jueves se dará en el Cine España pueden inscribirse en las listas abiertas en la conserjería del mismo.

La inscripción puede hacerse diariamente a todas horas.

— COK —

De hulla inglesa de superior calidad

FÁBRICA DE GAS

Desnudos y multas

Fueron denunciados al señor Alcalde los dueños de seis perros por ir a los bares por la calle en las condiciones debidas.

Aquella autoridad impuso a los dueños sendas multas de cinco pesetas.

El precio de la leche

Ha llegado a nuestro conocimiento que algunos de los agricultores que prevean de leche a la población quieren rebajar su precio en diez céntimos por litro y que para ello en cuestión alguna resistencia en el Sindicato Católico Agrario, donde a todo trance quieren algunos los tener el precio de sesenta céntimos, a pesar de la abundancia de dicho líquido.

Sabemos que de este artículo que da diariamente un sobrante en muchas tiendas de comestibles, de modo que la escasez no pueda ser más propicia para que el Alcalde dimisionario consiga abaratarlo.

No estamos en tiempos de una vida tan cara, cuando apenas trabaja nuestros obreros y en muchos hogares no ganan ni para comer pan.

— COK —

PIDE SIEMPRE A LA
FÁBRICA DE GAS

Concierto

El 96.º concierto, estante de la séptima serie, tendrá lugar en el Ateneo Clásico, hoy a las 18, con arreglo a un programa escogido en el que figuran composiciones de celebrados maestros.

Sesión del Ayuntamiento

Se celebrará esta noche a la hora de costumbre.

Por ser de segunda convocatoria el acto serán válidos los acuerdos que se tomen, sea cual fuere el número de concejales que los voten.

Revista de Menorca

Hemos recibido el cuaderno 1.º del tomo número 17 de esta publicación, ejemplar correspondiente al mes de Octubre último y que contiene el número siguiente:

Sesión de apertura del curso académico celebrada en el Ateneo el 16 de Octubre de 1922: Memoria leída por el Secretario de la Junta Directiva, don Aurelio Vicén Vila. — El elemento plástico en el «Castar del Mío Cid» (discurso inaugural), Angel Ruiz Pérez. — Resumen por el Vicepresidente, don Jaime Ferrer Alejo. — Bibliografía. — Observaciones meteorológicas de Septiembre; Mauricio Hernández Poncela.

LA AMORDAZADA

— Los aficionados a la lectura —
deben fijarse constantemente en los escaparates de la

Tipografía Mahonesa

donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

38

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona, de donde saldrá a fines de la presente semana para esta el paquebot

JUPITER

Admite carga general
Lo despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VIUDA DE COROMINAS, Plata 4, y en Mahón DON JAIME HUGUET.

do entre la muchedumbre, que guardaba profundo silencio.

Los médicos que había en el puerto les reconocían, diagnosticando y mandándoles a los hospitales.

La comitiva de los restantes prisioneros, y autoridades, se dirigieron a una iglesia, donde se cantó solemnemente Te Deum.

Uno de los tripulantes del vapor «Antonio López» ha manifestado que el embarque, por el mal estado del mar y la posturación de los cañones, se hizo difícil. A muchos precisó trasladarlos, desde la cosa donde estaban hasta la playa, en camillas, y otros a hombres, con grandes cuidados.

Un reseñado que muere.

Madrid.—Las noticias de Melilla detallando la situación en que se han encontrado los cautivos, han producido una penosa impresión en las casas oficiales.

Se elogia grandemente los trabajos realizados por la tripulación del «Antonio López», trasladando, desde la playa al barco, a los cautivos.

La mayoría se pasaron muchas horas dentro del agua recogiendo a los prisioneros, trasladándolos a las bocanadas en brazos de los marineros, prodigándose exquisitas cuidados.

Todos estaban esqueléticos.

Un soldado se hallaba en período preagónico.

Los marineros le subieron a bordo, llamando al médico, que acudió rápidamente.

El enfermo, viéndose librado, aguantó el tiempo de dar un viva a España, quedando muerto en la camilla donde le había colocado.

Cuando le rodeaban se desabrigó en respetuoso modo, orando ante el cadáver.

Este soldado se llama Juan Esteve.

Como se efectuó la entrega.

Petón de Alhucemas, 27.—Desde muy temprano, el «Antonio López», se colocó al lado del «Vicente Reda», que se encontraba ya en esta bahía.

El «España número 5», se mantuvo algo más alejado. Varias familias de prisioneros, que estaban a bordo, relataban una situación enorme.

Ya alge entrada la mañana, salió de la playa de Aydir un cárabe que llevaba enarbolada una bandera con media luna. El cárabe acercóse a un costado de «Antonio López».

Subieron a éste varios mares, y pudimos ver desde el «España número 5» que celebraban una confesión con el señor Echavarrieta, son Dña Ben Said y Banzusa, acompañados de los mares negociadores, bajaban al cárabe. Este se dirigió a la playa.

Un jinete salía a galope tendido hacia un casón donde estaban encerrados los prisioneros.

Y éstos comenzaron a salir, formadas en dos grupos. En el primero iban los paisanos, hombres, mujeres y niños. En el segundo, los militares.

Unas noventa personas, entre ellas todas las mujeres y todos los niños, embarcaron en tres embarcaciones.

Luchando con el Levante, cada vez más fuerte, se arrimaron al «Antonio López».

El momento fué de una emoción indescriptible.

Los cautivos, al pisar la cubierta del barco, abrazaban a cuantos les salían al encuentro.

Algunas mujeres se sintieron mal y hubo que auxiliarlas.

El Levante aumentó. Sin embargo, desembarcaron hicieron un viaje más.

A las dos iban embarcadas unas 150 personas.

Como el temporal arrebataba, se suspendió el embarque, para continuar al oscurecer.

TELEGRAMA OFICIAL

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 29, 24 60.

El general encargado del despacho comunica que no ocurre novedad.

Casino «La Unión»

Se pone en conocimiento de los señores Socios de este Casino, que la Junta Directiva ha acordado la celebración de un dancing tea el próximo jueves, día 1 de Febrero, empezando a las once de la tarde, en el local del Salón Victoria.

Los señores socios que deseen obtener palco pueden inscribirse en las listas que al efecto se hallan en Conserjería.

El sorteo de los palcos tendrá lugar el 31 del actual a las once de la noche.—LA JUNTA.

Tipo gráfica Mahonesa.—Calle Nueva

3